

6`Ui U`[Yb!K Ufbi b[.'6UXYgYYb']b'<YggYb j cfØVYf[Y\YbX'a Y]XYb°

♣ `nk Y]'\Ygg]gW\Yb'6UXYgYYbž'K]» a UfYf'GYY'i bX
GW\i `h\Y]g!K Y]\Yfž'k i fXYb'j Yfa Y\fh'6`Ui U`[Yb'ZYgh[YghY``h"
6]hhY'a Y]XYb'G]Y'XUq'6UXYb°

8]Y'G]hi Uh]cb'Ub'\Ygg]gWXYb'6UXYgYYb'k]fZh: fU[Yb'ni f
K UggYfei U`]hÀhi bX'ni a 'GWXi hn'XYf'6Yj Ò`_Yfi b['Ui Z''±b'nk Y]
VYXYi hYbXYb'6UXYgYYbž'XYa 'K]» a UfYf'GYY'bU\Y';]Y»Yb'i bX
XYa 'GWXi 'h\Y]g!K Y]\Yf']b'C ZZYbVUWXž'g]bX']b''YhnhYf'NY]h
DfcV`Ya Y'a]h'6`Ui U`[Yb'Ui Z[YhfYhYb"'8]Yg'\Uh'b]WXh'bi f
5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'6UXY[Yk c\b\Y]hYb'XYf'5bk c\bYfž
gcbXYfb'ghY\h'Ui WX']a '?cbhYl h'Y]bYg'VfY]hYfYb'HfYbXg'ni f
K UggYfj Yfi bfY]b][i b['i bX'l a k Y'hVYk i gghqY]b"

8]Y 6YXYi hi b['XYf'6`Ui U`[YbdfcV`Ya Uh]_

8]Y'j Yfa Y\fhY'5bgUa a `i b['j cb'6`Ui U`[Ybž'Ui W\'U`g 7mUbcVU_hYf]Yb'VY_UbbhžghY``h'Y]bY'; Ygi bX\Y]hg[YZU\f'XUf" 8]YgY'6U_hYf]Yb'nY]W\bYb'g]W\'Xi fW\'[fØb!V`Ui Y'GW\`]YfYb']a K UggYf'Ui g'i bX'_ObbYb'i bUb[YbY\a Y'; YfØW\Y'j Yfi fgUW\Yb" @Ui h'XYa '@UbXYgUa h'ZØf'BUhi fgW\i hnž'l a k Y`h'i bX'; Yc`c[]Y gc``hYb'6UXY[ÀghY'Xf]b[YbX'j ca '6UXYb'UVgY\Ybž'i a 'A U[Yb! 8Ufa!6YgW\k YfXYb'i bX'< Ui hfY]ni b[Yb'ni 'j Yfa Y]XYbž'X]Y'VY]a ?cbhU_h'a]h'_cbhUa]b]YfhYa 'K UggYf'Ui ZhfYhYb'_ObbYb"

8]Y'Fc``Y'XYf'BÀ\fghcZZY']a 'K UggYf

7 mUbcVU_hYf]Yb^[YXY]\Yb^VYgcbXYfg^[i h^]b^bA\fghcZZfY]WXYb; Yk AggYfb^^@Ui h^K]bZf]YX^GhUi Xhž^Y]bYa^9I dYfhYb^j ca@UbXYgUa hž^g]bX^]bgVYgcbXYfY^_^Y]bYž^ZUWXY^GYYb^OZhYf

VYhfc ZZYb" 8 Yf 'GYYdUf_ '?]fW\ \Y]a 'i bX 'XYf': i `XUgYY ']b '6YVfU!
6fY]hYbVUW\ 'nY][Yb 'YVYbZU``g' <]bk Y]gY 'Ui Z'Y]bY '6Y`Ughi b['Xi fW\
6`Ui U`[Yb" '9]b 'Ni gUa a Yb\Ub['nk]gW\Yb 'XYf
BÀ\fghc ZZUbfY]W\Yfi b['i bX 'XYf 'Ni bU\a Y'j cb 'K UggYfd ZUbnYb ']gh
b]W\h'ni 'ØVYfqY\Yb"

; Ygi bX\Y]h`]W\Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y 6Yj Ò`_Yfi b[

8]Y'K Ufbi b[Yb'XYf'; Ygi bX\Y]hgVY\ÒfXYb'g]bX'b]W\h'ni
i bhYfgW\AhnYb"=a a Yf'k]YXYf'k]fX'XUfUi Z'\]b[Yk]YgYbž'XUgg'XUg
GW\k]a a Yb']b'VYhfcZZYbYb'; Yk AggYfb'Yf\YV`]W\Y
[Ygi bX\Y]h`]W\Y'F]g]_Yb'V]f[h"8]Y'?cbgYei YbnYb'XYf'6`Ui U`[Yb
_ÒbbYb'j cb'`Y]W\hYb'<Ui hfY]ni b[Yb'V]g'\]b'ni 'Yfbgh\UZhYb
JYfXUi i b[gdfcV`Ya Yb'ZØ\fYb"'8Ug'Hf]b_Yb'j cb'_cbhUa]b]YfhYa
K UggYf'gc``hY'i bVYX]b[hij Yfa]YXYb'k YfXYbž'i a 'XUg'F]g]_c'ZØf
A U[YbVYgW\kYfXYb'ni 'a]b]a]YfYb"

K Ug hi b VY]?cbhUa]bUh]cb3

K Ybb'Y]b'6UXYgYY'Yfgh'Y]ba U`Xi fW\'6`Ui U`[Yb'VY`UghYh']ghž V`Y]Vh'X]Y'<c\(Z\)bi b['Ui Z'g\\bY'`Y'9f\c\i b['"8]Y'G]\\h\\h\Uf_Y]h'XYf G\\\`]YfYb'_Ubb'Y'bU\\Ta [YVi b[ghYa dYfUhi f'i bX'UbXYfYb I a k Y`h\(Z\)U_hcfYb'j Uf]]YfYb''GhUi Xh'[]Vh'ni 'VYXYb_Yb\(Z'XUgg'Yg Xi f\\Ui g'\J\fY'[UV\(Z'\)]b'XYbYb'X]Y'6Y`Ughi b['ni 'X]YgYf'\J\fYgnY]h\\\O\Yf'k Uf''8Ybbc\\Ta nY]\\Yb\(Z'XUg'\)b'XYf'2 \(Z\)Ybh']_Y\f\(A'\)U\\\hi b['\Z]bXYb'gc``hY''

6YkigghgY]b ZØflakY`hgWlihn ZÒfXYfb

8]Y'U_hi Y``Yb'JcfZÀ``Y'gc``hYb'b]W\h'bi f'U`g'hYa dcfÀfYg
6YXfc\i b['k U\f[Ybca a Yb'k YfXYb"'J]Y`a Y\f']gh'Yg'k]W\h][ž'Y]b
[YgUa h[YgY``gW\UZh`]W\Yg'6Yk i gghgY]b'ZØf'XYb'GW\i hn'XYf
; Yk ÀggYf'ni 'gW\UZZYb"'A U» bU\a Yb'ni f'FYXi n]Yfi b['XYf
BÀ\fghcZZVY`Ughi b['gck]Y'5i Z_`Àfi b['XYf'6Yj Ò`_Yfi b['ØVYf'X]Y
; YZU\fYb'g]bX'YbhgW\Y]XYbXž'i a 'ni _ØbZh][Y'Nk]gW\YbZÀ``Y'ni

j Yf\]bXYfb"'9]bY'VYk i gghY'J Yf\U`hYbgk Y]gY'[Y[YbØVYf'XYf BUhi fž'Y]bgW\`]Y»`]W\'XYg'J Yfn]W\hg'Ui Z'XUg': ØhhYfb'j cb K]`Xj Ò[Y`bž'_ÒbbhY'XUni 'VY]hfU[Ybž'X]Y'K UggYfei U`]hÀh'XYf 6UXYgYYb']b'< YggYb'Ui ZfYW\hni Yf\U`hYb"

8 Yf; Ygi bX\Y]hg! i bX B Uhi fgW\i hn]gh XU\Yf Y]bY [Ya Y]bgUa Y J YfUbhk cfhi b[ž VY] XYf YXYf j cb i bg gY]bYb HY] ni f J YfVYggYfi b[VY]hfU[Yb _Ubb" 9g V Y]Vh ni \c ZZYb ž XUgg X]Y 6Y\OfXYb i bX X]Y 6Øf[Yf ni gUa a YbUfVY]hYbž i a X]Y GW\Ob\Y]h XYf 6UXYgYYb ZØf ni _ØbZh][Y; YbYfUh]cbYb ni VYk U\fYb"

B 5;

8 YhU]`q

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY